

# BIRTHS & DEATHS

## CARD OF THANKS, IN MEMORIALS, ENGAGEMENTS

### DIED

**COPELAND, Peter J.** - Passed away in Pompano Beach, Fla. on May 7, 1999 at the age of 43 years, 9 months. Beloved son of Richard and Mary (née Costello of St. Chrysostome). He is survived by his mother, Mary, one brother CW4, Mathew Copeland and his wife Sarah and 2 nephews Richard and David, his aunts Catherine and Lila, as well as the Tobin and Holmes families of Hemmingford. Funeral mass on Thursday, May 13 at 11:00 a.m. at St. Chrysostome Catholic Church. Burial in the parish cemetery. *'Rest in peace, Peter.'*

**DUBOIS, Raymond** - In Huntingdon on May 9, 1999 at the age of 82 years passed away Mr. Raymond Dubois husband of the late Anita Daoust. He is survived by his children Richard (Marie-Paule Laurin), Diane, Chantal (François Beaulieu) and Sylvie (Gaëtan Dubois), 6 grandchildren Stéphane, Claudie, Julie, Michaël, Audrey & Maxime as well as 3 great grandchildren Marc-Olivier, Emilie-Claude et Laurie-Jade. Visitation was held Tuesday, May 11 and will be held Wednesday, May 12 from 9 a.m. at Rodrigue Montpetit & Fils Inc. Funeral Home. Funeral service will be held Wednesday, May 12 at 11 a.m. in St-Joseph's Church, Huntingdon. Burial St-Joseph's Cemetery.

**DUGAL, Jean-Paul** - In his 86th year, on Saturday, May 8, 1999, at the Ottawa General Hospital. Resident of the Perley Rideau Veterans Centre, Ottawa. Predeceased by his wife Evelyn Dugal, loving father of Janet (Mrs. G.B. MacDonald) of PEI; June (Mrs. James Millar) of Gloucester, Paul (Patricia Crisp) of Erieville, N.Y. and predeceased by infant daughter Deborah. Loving son of the late Joseph Dugal and Regina St-Pierre, of Ottawa; survived by his sister Loretta Trepanier of Hawkesbury, and brother Albert (Shirley Ford) of Brampton, Ont.; predeceased by three brothers: Leo (Gilberte Séguin) of Ottawa, Edouard (Marcelle Laflamme) of Valleyfield, Que. and Henri Dugal of Gloucester and infant sister Jeanette. Survived by 13 grandchildren, 8 great-grandchildren and numerous nieces and nephews. A private memorial mass was held at the Perley Rideau Veteran's Centre Chapel, 1750 Russell Road, Ottawa, on Tuesday, May 11, 1999. In lieu of flowers, donations to the Heart and Stroke Foundation will be appreciated. Funeral arrangements by Racine, Robert & Gauthier Funeral Home.

**PATENAUDE - William (Billy)** - Born August 31, 1927, died Tuesday, May 4, 1999 at the Montreal General Hospital. He was a veteran of the Korean War. He is survived by his sister Rita Allen (Bert), sister-in-law Florence, also many nieces and nephews. Predeceased by his wife Helen Gardiner, his parents Mr. and Mrs. John Patenaude, his sister Rose and brothers Leo, Lawrence, Francis and Rene. Visitation was held at Kelly Funeral Home, Huntingdon Thursday, May 6 from 2-5 p.m. and 7-9 p.m. Funeral service from the chapel Friday, May 7, 1999. Burial at the Royal Canadian Legion Cemetery, Huntingdon.

### N MEMORIAM

**FORRESTER, Merrill** - In loving memory of a dear husband and father who passed away May 17, 1998.

*There's a special kind of feeling,  
That is meant for you alone,  
A place within our hearts,  
That only you can own.  
There will always be a sadness,  
And often a silent tear,  
But always special memories,  
Of the days when you were here.  
If we could have one lifetime wish,  
One dream that could come true,  
We'd pray to God with all our hearts,  
For yesterday and you.*

Sadly missed and always remembered by your family, Isabel, Laurie, Howard, Daryl, Susan & Mark

**McLEAN, Greta Ross** - In memory of Greta Ross McLean who passed away May 1998.

*A year has gone by since you passed away  
But we still think of you with each passing day  
We know you are in heaven where you deserve to be  
Because you sure were a great inspiration to the family and me.*

May God bless you and rest in peace,  
Morris McLean and family

### CARD OF THANKS

I wish to thank the Riverfield Curlers for the fun party and the Club jacket that they gave me for my 80th Birthday. Thanks to everyone who came to help me celebrate. It was a complete surprise and memories will last forever.

Lloyd Allen

### Thank-You

*I would like to thank my family, friends and co-workers for their cards, flowers and encouragement during my stay at the Valleyfield Hospital.*

*I would also like to thank Dr. Cartier and the nursing staff from the intensive care unit and the seventh floor.*

*Elaine Deschambault Caza.*

### Ormstown

Sympathy is extended to the family of the late Mrs. Jean-Louis Lazure who died on April 30 at the Barrie Memorial Hospital.

# Teacher Liz Clark, 57, remembered in Valley

Liz Clark, who taught in several Chateaugay Valley schools, died February 12, 1999. She was 57.

Liz was born on a farm in Bury (in the Townships) and attended Pope Memorial High School. She loved basketball and ice hockey and could compete with the best of them (male or female). If she had an opinion she spoke it and then she got on with other things.

She always wanted to be a teacher and she became a very good one, teaching for over 35 years in Drummondville, Gagnon, Valleyfield, Chateaugay, Ormstown, and Lahr, Germany.

She travelled extensively, visiting the pyramids in Egypt and Spain for the running of the bulls. She went to Africa, Jerusalem and the Canary Islands. Probably the trip she enjoyed the most was the last one, just about a year ago, to the Dominican Republic.

About six years she was diagnosed with ovarian cancer and given very little time to live. She fought a courageous battle, surviving two major surgeries, three bouts of chemotherapy and even a session of mini-chemo. However, by this time, the body was just too tired to go on.

She never lost her spirit to fight, and it was because of this strong will and great courage that she managed to live longer than most doctors thought possible. Her strength and determination can be seen in her three daughters, Karen, Kristin and Louise Bennett, who are a credit to her memory.

For family and friends who knew and loved Liz, I think it is important for them to know that, although she suffered a great deal for a long time, she did so in order to get her three girls grown to where they could be strong, independent adults.

— Margaret Clark James/af